

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2017. május 11-én, a Bechtold Sváb Tájházban (Fő 92.), 17 órakor megtartott üléséről.

### **Jelen vannak:**

Rack Ferencné	elnök
Wéber Ferencné	elnökhelyettes
Steer Ferenc	képviselő
Bechler Gyula	képviselő

**Rack Ferencné:** Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy– 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencnét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

**Rack Ferencné:** Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval megegyezően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

### **Napirend:**

1. Tájékoztatás köztartozásmentes adózói adatbázisba való felvételtől
2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról
3. Egyebek

### **1. Tájékoztatás köztartozásmentes adózói adatbázisba való felvételtől**

Előadó: elnök

**Rack Ferencné:** Ismerteti az előterjesztést. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy Wéber Ferencné részéről benyújtásra került az igazolás, mely szerint szerepel az adatbázisban. Bechler Gyula és Steer Ferenc pedig igazolta, hogy köztartozásmentes adózónak minősülnek. A KOMA adatbázisba történő felvételi kérelmüket azonban szükséges benyújtani az adóhatósághoz, hogy a következő hónap 10-én frissülő adatbázisban már szerepeljenek. Tekintettel arra, hogy ez kizárólag elektronikus úton, az Ügyfélkapun keresztül történhet, felhívja az érintetteket, hogy a bejelentkezéshez a f elvételi kérelmüket indítsák el.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**24/2017.(V.11.)NNÖ**  
**H a t á r o z a t a**

**Tájékoztatás köztartozásmentes adózói adatbázisba való felvételről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy megállapította, hogy hogy **Wéber Ferencné** nemzetiségi képviselő a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv. 107. § (3) bekezdésében foglaltak szerint kérelmezte felvételét az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 178. § 32. pontjában előírt köztartozásmentes adózói adatbázisba és 2017. május 10-én felvételre került.

**Bechler Gyula, Steer Ferenc** nemzetiségi képviselők a NAV által hitelesített kivonat bemutatásával igazolták, hogy köztartozásmentes adózónak minősülnek, a köztartozásmentes adózói adatbázisba történő felvételi kérelmük folyamatban van.

Az igazolások a jegyzőkönyv mellékletét képezik.

**2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról**

Előadó: elnök

**Rack Ferencné:** Ismerteti és javasolja elfogadásra a 2016. évi költségvetési beszámolót.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**25/2017.(V.11.)NNÖ**  
**H a t á r o z a t a**

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a 2016. évre szóló költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót megtárgyalta, 2.588.756.-Ft kiadási és 2.963.498,-Ft bevételi teljesítési főösszeggel, valamint 374.742.-Ft záró pénzkészlettel elfogadja.

A beszámolót a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.

### **3. Egyebek**

**Rack Ferencné:** Kéri a képviselők támogatását ahhoz, hogy nyújtsanak anyagi forrást a Torbágyi Katolikus Temetőben lévő német katonai síron lévő síremlék kőcsiszolásához. Ehhez 15.000.- Ft anyagi fedezetet kér biztosítani. A II. Stammtisch Bál megszervezését 5 eFt-tal javasolja támogatni. Továbbá a Bechtold Tájház udvarrendezéséhez, virágok ültetéséhez szükséges 50 eFt fedezetet kéri biztosítani.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, az általa ismertetett javaslatokat teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatokat hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**26/2017.(V.11.)NNÖ**  
**H a t á r o z a t a**

**Német katonai síremlék gondozásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a 2017. évi költségvetése terhére 15.000.- Ft anyagi fedezetet biztosít a Torbágyi Katolikus Temetőben lévő német katonai síron lévő síremlék kőcsiszolásához.

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**27/2017.(V.11.)NNÖ**  
**H a t á r o z a t a**

**Az II. Stammtisch Bál megszervezésének támogatásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy az II. Ifjúsági Stammtisch Bál megszervezését a 2017. évi költségvetése terhére 5.000.- Ft-tal támogatja.

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**28/2017.(V.11.)NNÖ**  
**H a t á r o z a t a**

**A Bechtold Sváb Tájház udvarrendezésének támogatásáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Bechtold Sváb Tájház udvarrendezéséhez 50.000.- Ft anyagi fedezetet biztosít a 2017. évi költségvetése terhére.

**Rack Ferencné:** Több hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén megköszöni a munkát, az ülést bezárja.

k.m.f.

Rack Ferencné  
elnök

Wéber Ferencné  
jegyzőkönyv-hitelesítő